



➤ Installation og bruk av apparatet skal imidlertid alltid være i samsvar med gjeldende standarder i ditt land.

- ADVARSEL:** Badekarsymbolet med kryss (ISO 7010-P026 (2011-05) på apparatet betyr at apparatet ikke skal brukes i nærheten av badekar, dusjer, servanter eller andre beholdere som inneholder vann.

**For andre land som ikke er pålagt EU- Forskrifter:**

- Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uerfarne personer, med mindre de får tilsyn eller forholdsins- truksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke bruker apparatet til lek.

**Autres os obligations datées/benevolentia eplisq ka apó to diaiktivakó mas tóto www.rowenta.com.**

<b>TR</b>	Hér túllitullann orðsinn kullann kálfanna og góvennik tilalmanna díkkavau kanavannu.
-----------	--

## 1. GENERALNÄMNLAMA

- A - Solaş/şadı döniş düğmesi
- B - Program seçimi
- C - Kuvük fiça
- D - Plastik kızık büyük fiça
- E - Plastik kızık küçük fiça
- F - Soğuk uç; Yama riski yok
- G - Çikanabilir aça zgarza
- H - Fiça koruyucusu

## 2. GÜVENLİK TAVSİYELERİ

- Güvenlik önlemlerinek bu cihaz yürürlükteki standartlara ve düzenlemelere (Düşük Gerilim Direktleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre...) uygun olarak üretimiştir.
- Çizim aksesorislerini kullanım sırasında çok izinir. Deniziyle temasından kaçının. Çizim elektrikli kablosuzun sırtına parçaların değmeğinden emin olun.
- Elektrik tesisatının voltajının cihazın üzerindeki belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü bağlantı hatası garantinin kapsamacağı, tamir edilmeyecek hasarlara neden olabilir.

- Ek koruma için, banyo için (RCD) 30 mA çemeyen bir akım işletimine sahip akım ci-hazı elektrik devresi tavsiye edilir. Tavsiye için yükleyici iSTEYİN.

• Yine de cihazın montaj ve kullanimi iletkenize uygunlana normlara uyumlu olarak yapil-malidir.

- **UYARI:** Cihazın üzerindeki çarpı işaretli küyvet sembolü (ISO 7010-P026 (2011-05)) bu cihazın küyvet, duş, lavabo veya diğer su içeren haznelerin yakınında kullanılmaması gerektiğini anlamanı geliri.

**AB düzenlemelerine tabi diğer ülkeler için:**

- Cihaz bir banyoda kullanıldığında, civardaki su cihaz kapalı olduğunda bile tehlike oluşturabile- leceğinden, kullandığınız sonra fişini elektrik prizinden çekirin.

**AB düzenlemelerine tabi diğer ülkeler için C:**

- Bu cihazın, fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel kapasite açısından yeterli olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişilerce (çoçuklar da dahil olmak üzere), güvenliçlerinin sorumlu bir kimsenin gözetiminde veya bu kimsen tarafından cihazın kullanimi ile ilgili önceden bilgilendirildikleri durumlarda dışında, kullanılmaması gerekir. Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için kontrol etmek gerekir.

• Bu cihaz fiziksel, duyuşal veya zihinsel engelli olan (erişkin veya çoçuk) veya başka hak- kında hiçbir türlü veya bilgilisi olmayan şahısların, güvenliçlerinin sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya bu kişi tarafından cihazın kullanimi konusunda eğitimlerini takdirle kullanılmamalıdır.

- Elektrik kablosu haras görürse her türlü tehli- keyi önlemek için üretici, yetkili servis veya aynı yetkili şahip kişiler tarafından deęiştirilmelidir.

• Cihaz kullanımanız ve Yetkili Servise başvurmanız gereken durumlarda: cihazınız duşere ve normal çalışmazsa.

- Cihazda temizi koruma sistemi bulunmaktadırlar. Aynı sınıma dâhilse (örneğin aça zgaranın klemensinden dolayı), cihaz otomatik olarak duracaktır. Yetkili Servise başvurun.
- Cihazın fişinin çekilmesi gereken durumlarda temizlik ve bakım işlemlerinden önce, cihazı- nozokulu olması, cihazı kullanımanız biter bitmez.

- Kablo haras görmüşse kullanmayın.
- Temizleme için bile olsa suya deęirmeyin, batırmayın.
- Nemli ellerle tutmayın.

- Scakken gövdenizi deęirdi sapından tutun.
- Kabloyu çekerek fişten çıkartmayın, prizi tutarak çekin.

- Elektrik uzmanı kullanmayın.

- Parlatıcı ve tahriş edici ürünlerle temizlemeyin.
- 0 °C'nin altında ve 35 °C'nin üstündeki sıcaklıklarda kullanmayın.

**GARANTİ**

Çizime sadece evde kullanimin üzere tasarlanmıştır.

HAZIRLAMA FIRÇASININ YERNE TAKILMASI VE ÇIKARILMASI (3, 4, 5, 6):

HABİLİRTMKA FIRÇASININ KULLANIMI (C,D,E) kullandıkça çok sesiniz. Çikarırken dikkat edin.

1. KULLANIM TAVSİYELERİ

**1. GENEREL BESKRIVELSE**
A - Vänster/höger rotationsknapp
B - Programväljare
C - Liten borste
D - Stor borste utan plastlångtaggar
E - Stor borste med plastlångtaggar
F - Sval spets: Ingen risk för brännskador
G - Löstagbart bakre galler
H - Borsstykdy

2. SÄKERHET

- Apparatens säkerhet utrustning gällerande bestämmelser och standarder (lågspännings- direktiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö...)
- Apparatens tillbehör blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att skadorna aldrig kommer i kontakt med kroppens varma delar.
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den som anges på apparaten. Allt felutslagning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.

- För extra skydd vid el i badrum bör en jordfelsbrytare som inte överstiger 30 mA installeras i den krets som försör bradrummet med ström. Be en behörig elektriker om råd.

• Apparatens installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.

- **WARNING!** Den överkorsade badkarssymbo- len (ISO 7010-P026 (2011-05)) på appa- raten betyder att den inte får användas i närheten av badkar, dusch, tvättställ eller övriga behållare som innehåller vatten.

**For övriga länder som omfattas av EU-förordningar C:**

• Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera elektrisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet av kätledning. För- tuntom om de har erhållit, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand fått anvisningar angående apparatens användning. Barn måste övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.

- Om apparaten används i badrum måste du dra ur kontakten ur vägguttaget efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur appa- raten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

- Om sladden skadats, ska den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens serviceverkstad eller av behörig fackman, för att undvika fara.

• Ändra inte apparaten och kontakta en auktoriserad serviceverkstad om den inte faller till.

har funktionstömningar.

- Apparat är försedd med ett överhettningsskydd. Vid överhettning (orakad Lex. av att det bakre gallret inte smugits), stängs apparatens automatisk avf kontakta en auktorise- rad serviceverkstad.

- Koppla ur apparaten före rengöring och underhåll, vid funktionstömning, så snart du inte använder den.
- Använd inte om sladden är skadad.
- Doppa inte ner i vatten eller under rinnande vatten, inte ers vid rengöring.
- Håll den inte med fuktiga händer.
- Håll inte i den varma delen, använd endast handtaget.

- Koppla inte ur apparaten medan du står på sladden, fatta tag i stöckkontakten.
- För att starta rotationen skal man skubbe rotationsväljaren (A) i den enskede rota- tionsretning (höjre eller venstre).
- Håll knappen trykkt indel under fentoringen.
- Skru knappen for att standse rotationen.

• **VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!**

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Aflever det på en genbrugsstation eller på et autoriseret servicecenter, når det ikke skal bruges mere.

Apparatet är endast avsedd för hembruk. Den skal inte användas i yrkesmässigt syfte. Garanti trädde utav bruket og galler inne ved fektig användning.

## 3. ANVÄNDNING

En viss inlärnings tid (2 - 3 gånger) behövs vanligtvis innan du behåskar användningen perfekt.

**BORSTENS TILLBÖRHO:**
Tre olika borstar som är skräddarsydda för varje hårtyp: platt/tunt hår, ostyrt/hår, pann- lugg och kort hår.
För att borstarna ska förlita effektivt är det viktigt att de läggs tillbaka i sina skydd (H), efter varje användning.

SÄTT FAST OCH TA AV BORSTARNA FRÅN APPARATEN (3, 4, 5, 6):
OBS! Borstens tillbehör (C, D, E) blir mycket varma under användning. Var försiktig när de tas bort från apparaten.

**TEMPERATUR / HASTIGHET (B):**
**1. Program beroende på önskat hårrésultat:**
• S - Silkeslät eller hög temperatur og långsam rotation
• S - Volym från osten: låg temperatur og hög rotation
• L - Lyster og feoving: lågre temperatur for att fixera din hårstil

**ROTATIONSRÖRNING (D):**
Funktionen gör det möjligt att automatiskt rulla upp hårsekionen runt borsten för att göra det lätt att fona.
För att starta rotationen, för väljaren (A) i önskad rotationsriktning (höger eller vänster) Håll väljaren i samma riktning som du fönar.
För att stoppa rotationen, slapp på väljaren.

TORKA OCH STYLÅ HÅRET SAMTIDIGT (7, 8, 9, 10)

**VAR RÄDD OM MILJÖN!**

- Din apparat innehåller olika material som kan återvinnas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

<b>DA</b>	Læs brugervejledningen samt sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt igennem før enhver brug.
-----------	--

<b>DE</b>	Les bruksanvisningen samt sikkerhedsanvisningene omhyggeligt igennem før enhver brug.
-----------	---

**1. GENEREL BESKRIVELSE**
A - Venstre/højre drejebryde
B - Programvalg
C - Lille børste
D - Stor børste uden plastlånge
E - Stor børste med plastlånge
F - Kold spids: Ingen risiko for forbrændinger
G - Afstøbt bagtæppe
H - Børstestykker

## 2. SIKKERHED

• At den sikkerhed af bestemmer sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarder og bestemmelser (Lågspændingsdirektiv, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøbeskyttelse, ...)

• Apparatets tilbehørsde bliver meget varme under brug. Undgå kontakt med huden. Sørg for at el-ledningen aldrig kommer i kontakt med apparatets varme dele.

• Kontroller at el-installationen spænding svarer til apparatets. Tilknytning til en forkeet spænding kan forårsage uprettelige beskadigelser, som ikke er dækket af garantien.

- For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominal reststrømsstrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal også være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

- **ADVARSEL:** Symbolet med et overkryd- set badekar (ISO 7010-P026 (2011-05)) på apparatet, betyder at det ikke må bruges i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere med vand.

**Land, der ikke er underlagt EU-forskrifter:**

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede eller personer blottet for erfaring eller kendskab, med mindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af dette apparat af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

**Land, der er underlagt EU-forskrifter C:**

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opfejr, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og bruger- vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskriftes af fabrikanten, dennes servicere- præsentant eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- apparatet er udstyret med en varmeløst sikkerhedsanordning. I tilfælde af overopvar- mning (f.eks. hvis gitteret bærer et tilstoppet uld) vil apparatet standse automatisk, kontakt kun en autoriseret servicecenter.
- Apparatets stik skal tages ud:
  - for rengöring og vedligeholdelse,
  - hvis det ikke fungerer korrekt,
  - så snart det ikke bruges mere.
- hvis du forlader rummet, selv et øjeblik.
- Må ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadiget.
- Må ikke dypes ned i vand, selv ved rengöring.
- Tag ikke fat med våde hænder.
- Tag ikke fat om huset, der er varmt, men tag fat om håndtaget.
- Tag ikke fat ved drakke i ledningen, men tag fat om selve stikket.
- Brug ikke fortæningsledning.
- Må ikke rengøreres med varme eller acetende midler.
- Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Apparatets installation og anvendelse må ikke emellertid opfyldla de normer som gäller i dit land.

**For övriga länder som omfattas av EU-förordningar C:**

• Denna apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opfejr, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og bruger- vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskriftes af fabrikanten, dennes servicere- præsentant eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- apparatet er udstyret med en varmeløst sikkerhedsanordning. I tilfælde af overopvar- mning (f.eks. hvis gitteret bærer et tilstoppet uld) vil apparatet standse automatisk, kontakt kun en autoriseret servicecenter.
- Apparatets stik skal tages ud:
  - for rengöring og vedligeholdelse,
  - hvis det ikke fungerer korrekt,
  - så snart det ikke bruges mere.
- hvis du forlader rummet, selv et øjeblik.
- Må ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadiget.
- Må ikke dypes ned i vand, selv ved rengöring.
- Tag ikke fat med våde hænder.
- Tag ikke fat om huset, der er varmt, men tag fat om håndtaget.
- Tag ikke fat ved drakke i ledningen, men tag fat om selve stikket.
- Brug ikke fortæningsledning.
- Må ikke rengøreres med varme eller acetende midler.
- Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Apparatets installation og anvendelse må ikke emellertid opfyldla de normer som gäller i dit land.

**OPSTART**
For at undgå forbrændinger bør du påkætte tillbehör, når apparatet er køldt. Lad tillbehör køle af, inden det lægges i etuiet.

**3. GODE RÅD OM BRUG**

Man har normalt brug for at øve sig 2 til 3 gange, før man helt behersker brugen.

**BORSTEMÅSTYKKE**
3 borste, der er beregnet til hver hårtyp: Fladt/tyndt hår, rodet hår, pandehår og kort hår.
För att borstarna ska förlita effektivt är det viktigt att de läggs tillbaka i sina skydd (H), efter varje användning.

• Apparatet är endast avsedd för hembruk. Den skal inte användas i yrkesmässigt syfte. Garanti trädde utav bruket og galler inne ved fektig användning.

**TEMPERATUR / LUFT/HASTIGHET (B):**
**1. Program beroende på önskat hårrésultat:**
• S - Silkeslät eller hög temperatur og långsam rotation
• S - Volym från osten: låg temperatur og hög rotation
• L - Lyster og feoving: lågre temperatur for att fixera din hårstil

**ROTATIONSRÖRNING (D):**
Funktionen gör det möjligt att automatiskt rulla upp hårsekionen runt borsten för att göra det lätt att fona.
För att starta rotationen, för väljaren (A) i önskad rotationsriktning (höger eller vänster) Håll väljaren i samma riktning som du fönar.
För att stoppa rotationen, slapp på väljaren.

**TEMPERATUR / LUFT/HASTIGHET (B):**
**3 programmer i henhold til det ønskede hårrésultat:**
• Silkeslät og glat hår: Hög temperatur og langsomme drejninger
• Fuld far rodetur: Lav temperatur og hurtige drejninger
• Fast hår med lag: Laver temperatur til den ønskede fiisure

• **ROTATIONSRÖRNING (D):**
Med denne funktion kan man automatisk rulle en hårlok omkring borsten og således let fönne håret.
För att borstarna ska förlita effektivt är det viktigt att de läggs tillbaka i sina skydd (H), efter varje användning.

• För att starta rotationen skal man skubbe rotationsväljeren (A) i den enskede rota- tionsretning (höjre eller venstre).

• Håll knappen trykkt indel under fentoringen.

• Skru knappen for at standse rotationen.

• **VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!**

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Aflever det på en genbrugsstation eller på et autoriseret servicecenter, når det ikke skal bruges mere.

<b>FI</b>	Lue käyttöohje ja turvajohjeet huolellia ennen käyttöä.
-----------	---

<b>FR</b>	Lue käyttöohje ja turvajohjeet huolellia ennen käyttöä.
-----------	---

**1. YLEISKUVAUS**
A - Vasemmalla/ oikealla pyörittämisen painike
B - Ohjelman valinta
C - Pieni harja
D - Iso harja ilman muovharjaksia
E - Iso harja muovharjaksilla
F - Viileä kärki: ei palovammojen vaaraa
G - Irrotettava takakäyttö
H - Harjan suuos

## 2. TURVALISUUS

• Turvallisuuteksi vuokosi tämä laite täyttää silmän suoveltuvuutta ja määräyksen (pölyn- nie- säköämmennäytteen yhteensopivuuks, ympäristödirektiivi, ...)

• Tällaisena lisätieteen kuvannettuna kättöuseksi. Vältä hokokkustusta niiden kanssa. Varmista, etteivät kätöset tai koskaan joutua kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa.

• Käsitteä, ette laitteen arvokkaita kättöuseksi yöttöönjättämistä vastaa sähkövoiman lämmittä. Jos kytketään on virheilleen, laite voi saada korvaamattomia vaurioita, jotka uusia ei kuta.

• Käsitteä laite otetaan pois käytöstä, jos se ei toimi kunnolla.

**1. Lisätoimia**
Tarkoitetuksi asentaa kyplyhooneen sähkövirtapiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD tai vsvk), jonka nimellisto- mintavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

• Laitteen jän sen käytön tulee kuitenkin täyttää omassa maassasi voimassa olevat normit.

- **VAROITUS:** Yliiviviuuton ammeen kuva (ISO 7010-P026 (2011-05) laiteessa tarkoito- taa, että tämä laitetta ei saa käyttää lähellä ammeita, suihkuja, pesulaitaita tai muita vettä sisältäviä astioita.

**Maissa, joissa ei sovelleta EUN asetuksia:**

• Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisien henkilöiden käytettäväksi (mukaan luetuina lapset, joiden fyysiset, aistimelliat tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet eikä myöskään sellaisien henkilöiden käytettäväksi, joilla ei ole tietoa tai turtumusta käytettävä laitteita, elleivät he ole heidän turvallisuustietoaan vastaavan henkilön valvonnassa tai saavat ohjeita heidän käytöstä. Laitte on pidettävä silmällä, jotta se ei vahet leiki tällaisilla laitteilla.

• Kun laitetta käytetään kyplyhooneessa, ykden se irti pistosiasta heti käytön jälkeen. Vedne läheisyys voi aiheuttaa vaaratilanteita, vaikka laite olisikin kytketty pois päältä.

**Maissa, joissa sovelletaan EUN asetuksia C:**

• Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuo- tiaia lapset ja aikuiset, joiden fyysiset, aistienhiin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi tietoa ja kokemusta, mikäli he ovat saaneet tietoa ja opastusta laitteen turvallisuudesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit ja vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

• Jos sähköjohdo on vahingoittuneet, se on annettava valmistajan, tämän huoltoedustajan tai vastaavan päteyyden omaavan henkilön valvettuakäyttöä varten välittämiseksi.

- Älä käytä laitetta ja yhteys välitettävään huoltokeskukseen, jos laite on pudonnut tai on vaurioitunut normaalisti tavalla.
- Älä anna varusteita lämpötuovjärjestelmälle. Jos laite ylikuumentuu (esimerkiksi pönnästä tai tuhkuriurasta tulla) laite sammuu automaattisesti. Ota yhteys jälkijärjestelmäpalveluun.
- Laite tulee irrottaa sähkövoimasta: ennen puhdistusta ja hoidon, jos se ei toimi kunnolla, jos laite ei ole lopettanut sen käytön, jos poistut huoneesta edes hetkeksi.
- Älä käytä laitetta, jos sähköjohdo on vahingoittuneet.
- Älä upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle edes puhdistusta varten.
- Älä päästä laitetta kinni mään käsiin.
- Älä päädi kinni rastaista, sillä se kuumentee, käytä kädensuojia.
- Älä irota laitetta sähköverkosta vettämlää sähköjohdoista, veda pistokkeista.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä käytä puhdistusosaa hankaamaan tai glyydyttävää tuotetta.
- Älä käytä laitetta alle 0 °C ja yli 35 °C lämpötiloissa.

• Jos sähköjohdo on vahingoittuneet, se on annettava valmistajan, tämän huoltoedustajan tai vastaavan päteyyden omaavan henkilön valvettuakäyttöä varten välittämiseksi.

• Älä käytä laitetta ja yhteys välitettävään huoltokeskukseen, jos laite on pudonnut tai on vaurioitunut normaalisti tavalla.

• Laite on varustettu lämpötuovjärjestelmälle. Jos laite ylikuumentuu (esimerkiksi pönnästä tai tuhkuriurasta tulla) laite sammuu automaattisesti. Ota yhteys jälkijärjestelmäpalveluun.

• Laite tulee irrottaa sähkövoimasta: ennen puhdistusta ja hoidon, jos se ei toimi kunnolla, jos laite ei ole lopettanut sen käytön, jos poistut huoneesta edes hetkeksi.

• Älä käytä laitetta, jos sähköjohdo on vahingoittuneet.

• Älä upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle edes puhdistusta varten.

• Älä päästä laitetta kinni mään käsiin.

• Älä päädi kinni rastaista, sillä se kuumentee, käytä kädensuojia.

• Älä irota laitetta sähköverkosta vettämlää sähköjohdoista, veda pistokkeista.

• Älä käytä jatkojohtoa.

• Älä käytä puhdistusosaa hankaamaan tai glyydyttävää tuotetta.

• Älä käytä laitetta alle 0 °C ja yli 35 °C lämpötiloissa.

• Jos sähköjohdo on vahingoittuneet, se on annettava valmistajan, tämän huoltoedustajan tai vastaavan päteyyden omaavan henkilön valvettuakäyttöä varten välittämiseksi.

• Älä käytä laitetta ja yhteys välitettävään huoltokeskukseen, jos laite on pudonnut tai on vaurioitunut normaalisti tavalla.

• Laite on varustettu lämpötuovjärjestelmälle. Jos laite ylikuumentuu (esimerkiksi pönnästä tai tuhkuriurasta tulla) laite sammuu automaattisesti. Ota yhteys jälkijärjestelmäpalveluun.

• Laite tulee irrottaa sähkövoimasta: ennen puhdistusta ja hoidon, jos se ei toimi kunnolla, jos laite ei ole lopettanut sen käytön, jos poistut huoneesta edes hetkeksi.

• Älä käytä laitetta, jos sähköjohdo on vahingoittuneet.

• Älä upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle edes puhdistusta varten.

• Älä päästä laitetta kinni mään käsiin.

Antud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Seeda ei tohi tarvitada töövahendina. Ebajõu kasutamise korral kaotab garantii kehtivsuse. 3. SOOVITUD KASUTAMISEKS

Selleks, et õppida kõiki selle võimalusi täielikult ära kasutama, on vajalikud 2-3 kasutuskorda.

**TARVIKUD: HARJAD**

3 spetsiaalset harja, mis on loodud igale juuksetüübile: nõrgad / õhukesed juuksed, talsutu-tamatud juuksed, tükki ja lühikesed juuksed.
\* Harjade tihedusse säilitamiseks pange need pärast ige kasutamist alati kaikekatte (H) sisse tagasi.

HARJADE SEADMINE (3, 4, 5, 6) KÜLGE KINNITAMINE JA ÄRAVÕTAMINE: MEELDETULETUS! Harjatarvikud (C, D, E) on kasutamise ajal väga kuumaad. Olge nende eemaldamisel ettevaatlik!

**TEMPERATUUR/ÕHUVÕO KIIRUS (B):**
**3 programmi, vastavalt soovitud tulemusele:**
\* Sildiolett siledad juuksed: kõrge temperatuur ja aeglane pöörlemiskiirus
\* Kõhena juured alates: madal temperatuur ja suur pöörlemiskiirus
\* Lõige ja fikseerimine: spongi fikseerimiseks langulate temperatuur

**PÖÖLEMISUHDID (D):**
Funktsioon võimaldab juuksesalgu automaatselt sett harja ümber keerata ja lühistada seega soenguemist. Harja pöörlemiseks lukkake lülitit (A) soovitud pöörlemise suuna (paremale või vasakule).
\* Hooldes lülitit harja kasutamise tekkivast pealt.
\* Pöörlemise peatamiseks lukke lülitit alla.
\* Pöörlemise peatamiseks lukke lülitit alla.

ÜHEAEGNE KÜLVATAMINE JA SEONCESUKSEADMINE (7, 8, 9, 10)

AITAME HOIDA LOODUSKESKONDA!

**!** Tiese seadmeidjäre on kasutatud väga mitmeid ümbertõotniseid või kogumist võimaldavaid materjale.
\* Viige seade kogumiskorpi või viimase paudumisele voltitud teenindustekesse, seade, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

**Need juhendid on saadaval meie kodulehel aadressil [www.rowenta.com.com](http://www.rowenta.com.com)**

**!** Püies naududamine aparatu artiklisti persnalikõite nauojumõ instruksioonij k paratamõ

**1. BENDRAS APRAŠYMAS**

A - sukimoji kate iri deline mykstinys
B - programos pasirinkimo mykstinys
C - mazasis sepejty
D - didysis sepejty su plastikini šeriu
didysis sepejty su plastikini šeriu
E - vesnis antgalelis nera pavijusias naujegy
G - nuimamas galinis tinkinelis
H - sepejcio apsauga

**2. SAUGOS NURODYMAI**

\* Siekiant užtikrinti jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis taikomų standartų ir teisės akto (Zemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvų...).

\* Naudojant aparata jūs dalyis labai įkaista. Nesilikite prie jo. Niekada ne leiskite matinimo laidiu liestis su įkaitusiu aparatu.

\* Priklausomai ar į jaus elektrios tinklo įtampa sutarpmu su nurodytąja anči aparato.
\* Bet kokiu jungimo klaida gali padaryti nepataisomos žalos, kuriai netenkama garantija.

\* Siekiant patidomos apsaugos, rekomenduojama į vonios elektrkos grandinę įtraukti liekamos srovės įtaisų (RCD) su normale liekama įdarbine srove, kurį nevirsija 30 mA. Patarimo kreipkitės į asmenį, diegantį įrangą.

\* Tačiau aparatas turi būti instaluotas ir naujomas laikintis turio šalyje galiojančiu standartu.

\* ĮSPĖJIMAS: pabrduktas vonios simbolis (ISO 7010-P026, 2011-05) an prietaiso reiškią, kad jo negalima naudoti šalia voniui, dušų, praustuvių ir kitų talpų su vandeniu.

**Kitos šalis, kuriose netaikomi ES reqlamentai:**

\* Šis aparatas nėra šilumos apsaugos taip pat vaikams, kurių fizines, psichines arba psichines galimybes yra ribotas, taip pat asmenims, nerūtiems elektros patinies arba žinių, tikrusi turio atveju, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauta instruksijas dėl šio aparato naudojimo. Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nevaldytų su aparatu.

\* Prietaisą naudojant vonioje, po naujomoji būtina iš elektrkos lizdo ištraukti prietaiso kištuką, nes buvimas arti vandens kelia pavojų net išjungus prietaisą.

**\* Kats, kuriose taikomi ES reqlamentai. C. E.**

\* Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresnio amžiaus vaikai ir sutrikusiu fiziniu, jutimo ar protiniu gebėjimu arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jiems paaiškinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Vaikai negali be priežiūros valyti prietaiso arba atkilti jo techninę priežiūrą.

\* Jei maitinimo laidas pažeistas, gamintojas, centras, kuris yra įgaliotas atkilti priežiūrą po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmenys į tai priekaiti, kad nebūtų pavojaus.
\* Ne naudokite aparatą ir kreipkitės į centras, įgaliotą atkilti priežiūrą po pardavimo, jeigu aparatas nukrito ir nevališkai kaip parašyta.
\* Aparatę yra instaluota karštaji žarijai apsaugos sistema. Aparatui perkaitus (paavyzdžiui, dėl užsikimšus galinio greičio), aparatas automatiškai išjungs: kreipkitės į centras, įgaliotą atkilti priežiūrą po pardavimo.
\* Aparatas turi būti išjungtas iš tinklo prieš jį valant ir atkiltinę priežiūros darbus, sutikus veikimui, baigus jį naudoti.
\* Ne naudokite aparatą, jei laidas pažeistas.
\* Nenaudinkite už į vandens ir neplaunake net valydami.
\* Nelaikykite drėgnoms rankoms.
\* Nelaikykite už įkaitusio korpuso, bet už rankenos taip.
\* Neišjunkite tradiciniu būdu laidą, bet ištraukite kištuką iš lizdo.
\* Nenaudokite elektrinio ilgliuko.
\* Nevalykite su šveiti miltu skiriamos ar korozijos sukeliančiomis priemonėmis.
\* Nenaudokite esant žemesnei nei 0°C ir auktesnei nei 35°C temperatūrai.

**GARANTUJA**
Jūsų aparatas šilumą tik naudojami namuose. Jo negalima naudoti profesionaliems tikslams. Netiesiogiai naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa nepajūginti.
**3. NAUDOJIMO PATARIMAI**
Kad išmoktumėte idealią jūsu naudotis, paprastai reikią laikų (2-3 bandymų).

**SEPIUKŲ PRIEDAS:**
Šiltingumas prietaiso tipams pritaikyti 3 specialiai lygiems ir ploniems, sunkiai šukuojamiems ir trumpiems plaukams.
\* Noredami išsaugoti šepetį veiksmingumą, kas kartą baigę naudotis būtini išeikitiuos įsaupausi diektį (H).
**APARATO SEPIUKŲ UŽDEIMAS IR NUĖMIMAS (3, 4, 5, 6):**
PRIMINIMAS: naujomas šepetiai (C, D, E) labai įkaista. Būkite atsargūs jūsu naujmidami.
**TEMPERATŪRA LORO GREIČIS (B):**
**3 programos pagal reikiąjamą pasiekti rezultatų:**
\* Slinkinai ir lygius plaukus: aukšta temperatūra ir mažas sukimo greitis.
\* Porus nuo pat taiknu plaukus: žema temperatūra ir didelis sukimo greitis.
\* Blizgintys ir fiksuoti plaukai: žemesnė temperatūra sukuosenais fiksuoti.

**SUKIMO KRYPTIS (D):**
Ši funkcija leidžia automatiškai apnyioti pil aukų sruogą apie šepetį, kad galėtumėte susikabinti be pastangų.
\* Noredami Uunginti sukimo funkciją, pastumkite reguliatorių (A) norima sukimo kryptimi (į kairę arba į dešinę).
\* Sukudamiesi sukite paspaudę mygtuką.
\* Noredami sustabdyti sukimo funkciją, atleiskite mygtuką.

PLAUKŲ DŽIOVINIMAS IR FORMAVIMAS VIENU MŪDU (7, 8, 9, 10)

**PRISIDĖMIMAS PRIE APLINKOS APSAUGOS:**

**!** Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakelti ir pirmine žaliava arba perdirbti.
\* Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centras, kuris yra įgaliotas atkilti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

**Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**LV**
Pirms izmantšanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un arī drošības norādījumus.

**1. APMĀKSTS**

A - Krietas ir labā pagriešanas poga
B - Programmas izvēle
C - Mazā matu veidošanas suku
D - Lielā matu veidošanas suku bez plastmasas sariem
E - Lielā matu veidošanas suku ar plastmasas sariem
F - Nesakātošs uzgaļis. Nepasvir āpdegumiem riski!
G - Nopemams atzarguotais šepetis.
H - Matu veidošanas suku aizsargājošs kārts.

**2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

\* Jūs drošības, ja esat pārsaitis noteiktajām normām un noteikumiem (iespējamiem draukiem, elektromagnētiskās saderība, aplārķētie vidi...).
\* Izmantomas labā aparata piederumi kļūst ļoti karsti. Ievairieties no to sakarses ar ādu, parliciemties, lai barošanās kabeli neskatrastos kontakt ar karstām apstrādātajām.
\* Parliciemties, ka elektroinstalāciju sprigums atbilst jūsu aparātā parametriem.
\* Jēkuba nepareiza pieslēgšana var izraisīt negatīvuieskus bojājumus, kurus garantija nesedz.

\* Papildu aizsardzību elektriskajā kēdē, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kurās paliekošās darbības strāva nepārsniedz 30 mA. Plaudziet uzstādītāja padomu.

\* Hecies uzstādītānu izmantotāja jāveic sakārņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.

**\* BRIDINĀJUMSI** Pārsvitrotās vannas simbolis (ISO 7010-P026 (2011-05)) uz ierīces nozīmizto to, ka šo ierīci nedrīkst izmantot vannas, dušas, baseina vai citu ūdens saturošu tvertņu tuvumā.

**Attiec uz valstīm, kurās nav spēkā Eiropas drošības standarti:**
\* Šo aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērņus), kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot geljumus, kad par viņu drošību atbildīgā persona ierīci izmantošanas laikā šis personis uzrauga vai ir iegūstis informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatiet bērņus un paliekoties, ka tie nespiešjas ar aparātu.

\* Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas, jo ūdens tuvums rada briesmas pat, ja ierīce ir izslēgta.

**Attiec uz valstīm, kurās ir spēkā Eiropas drošības standarti (C, E):**

\* Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvėki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādī, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi darbojas kādas citas, vai viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci droši lietot, un apziņas ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci ne-drīkst spēlēties, kā arī var bez uzraudzības veikt tās tiršanu un apkopi.

\* Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto ražotājam, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no iespējamām briesmām.

\* Ne izmāj uzraudzības iekārtu kādu šo Autorizojamam Punktam Servisovym, gdy uzradzenie upadko lub nie funkcjonuje prawidłowo.
\* Uzradzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne. W razie przegrzania (spowodowanego, na przykład, zabrudzeniem wtyku) karłki uzradzenie wyłączy się automatycznie. Zgłoś o problemie informacjį par serwisowi usłudgowemu.
\* Uzradzenie powinno byc odłączone od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego dzialania, zaraz po zakonczenu jego uzywania.

\* Ne izmāj uzradziena žēti kabēļ žēti uzskudzināt.
\* Ne izmāj uzradziena vi ūdensnā ar ni veldājā go pod biežāku vodu, ņaviet vi celu jęgu umyca.

\* Ne izmāj uzradziena mokrymi rokoma.
\* Ne izmāj uzradziena za goražā obdovode, ale za uchvety.
\* Aby wylczyc uzradzenie z sieci, nie poaczaj za kabeli, ale za wtyczke.

\* Do mycia nie uzywaj produktow szorstkich lub powodzujacych korozje.
\* Nie uzywaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

**GWARANCJA**

Twoje uzradzenie przeznaczzone jest wyklacznie do uzytku domowego. Nie moze byc stosowane do celow profesjonalnych. Gwarancja traci wzalocznosc w przypadku niewlasciwego uzytkowania uzradzenia.

Zawezcuj potrzebne jest uzlycie uzradzenia 2 lub 3 razy, zanim zacznie się poslugiwac uzradzeniem perfekcyjnie.

**AKCESORIA SZCZOTEK**

3 specjalne wykonane szczotki do kazdego rodzaju wlosow: gladkie/cienkie wlosy, niezdygnolowane wlosy, gzywki i korkite wlosy.
\* Aby zachowac wlosy i uniknac uszkodzenia szczotek, nalezy je obowiazkowo umieszczać w osłona (H), go kazdym uzytku.

**TEMPERATURA / PRĘDKOŚĆ POWIETRZA (B):**
**3 programy dostosowane do żądanych rezultatów:**
\* Jękwaldzioe, gladkie wlosy: wysoka temperatura i obroty przy niskiej prędkosci
\* Cienkie, niezdygnolowane wlosy: niska temperatura i obroty przy wysokiej prędkosci
\* \* polyky i utrwalenie: nizsza temperatura do utrwalaenia stylu wlosow.

**KIERUNKI OBRÓTŲ (D):**
Funkcja umozliwia automatycznie nawijanie kosmyka wlosow dookoła szczotki, umozliwiając łatwe szczotkowanie.

\* Aby wylczyc obroty, nalezy nacisnac przelcznik (A) w wybranym kierunku obrótow (prawo lub lewo).
\* Przytrzymaj przycisk w czasie szczotkowania.

\* Aby zatrzymac obroty, nalezy zwolnic przycisk.

RÓWNOCESNIE SUSZENIE I UKŁADANIE (7, 8, 9, 10).

**BIEŻYMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA.**

**!** Twoje uzradzenie jest zbudowane z materialow, które moza byc poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
\* W tym celu nalezy je dostarczac do wyznaczonego punktu zbioyki. Nie lewozaj go w lasozemnie, czynnym odpadkiem komunalnym.

**Instrukcja dostępna jest takze na stronie internetowej: [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).**

**CS**
Prečítajte si pozorne návody na použitie pred tým, ako prístroj prvýkrát použijete.

**1. OBEČNÝ POPIS**
A - Prýček otáčeni vlevo / vpravo
B - Výběr programu
C - Malý kartáč
D - Velký kartáč bez plastových štětin
E - Velký kartáč s plastovými štětinami
F - Chrádná špička: Zdrné nitě popálená
G - Odhmatelná zadní mřížka
H - Chráničí kartáček

**2. BEZPEČNOSTNÍ RADY**
\* V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s používáními normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).
\* Během používání je přislušenství přístroje velice horké. Vyuvarajte se jeho styku s pokožkou. Dbejte, aby se elektrické napětí a šňůra nikdy nedotýkala horkých částí přístroje.
\* Především se, zda napětí ve vaší elektrické síťce odpovídá napětí vašeho přístroje.
\* Při jakémkoliv chyběném připojení k síti může dojít k nevrátemně poškození přístroje, na které se nevztahuje záruka.

**2. ZALECENIAS BEZPEICZENSTWA**

\* W celu bezpieczeñstwa i zgodnoœci z wymaganiami normatywnymi i przepisami (w tym: dyrektywa bezpieczeñstwa, dyrektywa kompatybilnoœci elektro-magnetycznej, normy dotyczace œrodowiska).
\* W czasie uzywania uzradzenia, jego akcesoria bierzdz się nagrzewają. Unikaj kontaktu ze skóra.

\* W przypadku uszkodzenia lub uszkodzenia przelcznika (A) w wybranym kierunku obrótow (prawo lub lewo).
\* Przytrzymaj przycisk w czasie szczotkowania.

\* Aby zatrzymac obroty, nalezy zwolnic przycisk.

**3. NAUČITE SA NA POUŽITÍ PŘEDTĚM, NEŽ POUŽIJETE PŘÍSTROJ PRVĚ KRÁT.**

**1. OBEČNÝ POPIS**
A - Tlačítko otáčení vlevo / vpravo
B - Výběr programu
C - Malá kefa
D - Velká kefa bez plastových štětin
E - Velká kefa s plastovými štětinami
F - Chrádná špička: Zdrné nitě popálená
G - Odhmatelná zadní mřížka
H - Chráničí kartáček

**2. BEZPEČNOSTNÍ RADY**
\* V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s používáními normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).
\* Během používání je přislušenství přístroje velice horké. Vyuvarajte se jeho styku s pokožkou. Dbejte, aby se elektrické napětí a šňůra nikdy nedotýkala horkých částí přístroje.
\* Především se, zda napětí ve vaší elektrické síťce odpovídá napětí vašeho přístroje.
\* Při jakémkoliv chyběném připojení k síti může dojít k nevrátemně poškození přístroje, na které se nevztahuje záruka.

\* V zájmu ochrany dále doporučujeme instalovat do elektrického obvodu k napájení koupelný zařízení pro zbytkový proud s nominálním zbytkovým provozním proudem nižším než 30 mA. Instalaci konzultujte s elektroinstalátérem.

\* Instalace vašeho přístroje musí splňovat podmínky norm platných ve vaší zemi.

\* VAROVÁNÍ: Symbol přečiřkrnuté vane (ISO 7010-P026 (2011-05) na přístroji znamená, že tento přístroj nepoužívajte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
\* Instalace vašeho přístroje musí být v souladu s normami platnými ve vašom štáte.
\* VAROVÁNÍ: Symbol přečiřkrnuté vane (ISO 7010-P026 (2011-05) na přístroji znamená, že tento přístroj nepoužívajte v blízkosti van, sprch, umyvadel alebo iných nádob s vodou.

\* Dupliling, aby kabal zaslijęjacy nigdy nie dotykał nagrzanych części uzradzenia.
\* Sprawdź, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu uzradzenia.
\* Kładź nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

\* Používatel je dodatekove zabezpečeniej instaláciu elektrickej v ľazenie za pomoca výlučníka rœznícovoprœdového o czuloœti nie vĥyšejšej než 30 mA. O dokladne vskazœvki nalezy zvœrœcit se do elektrika.
\* Tento potěbœcí smĥ bĥt pouzřvan ětmi ve věku od 8 let, stejnĥ jako osobami se sniženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití potěbœčie a chápuo rizika, k nimž může dojít. Děti si se potěbœčiehem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmĥ provádět děti bez dozoru.

**Pro zemej podliehajúcej evropským predpisom C. E.**

\* Tento potěbœčie smĥ bĥt pouzřvan ětmi ve věku od 8 let, stejnĥ jako osobami se sniženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití potěbœčie a chápuo rizika, k nimž může dojít. Děti si se potěbœčiehem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmĥ provádět děti bez dozoru.

\* Dupliling, aby kabal zaslijęjacy nigdy nie dotykał nagrzanych części uzradzenia.
\* Sprawdź, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu uzradzenia.
\* Kładź nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

**Dozycim krajovj nepodliehajúcej rozporozradzenom evropskojm:**
\* Uzradzenie to nie powinno byc używane przez osoby (w tym: dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czynnœci zuywania i używaniem uzradzenia lub uduździł im wzcznej wskazœwk dozbyczych jego obslugi. Nalezy dopinowac, aby dzieci nie wykorzystywaly uzradzenia do zabawy.
\* Jeżeli korzystasz z uzradzenia w łazience, po kazdym uzyciu pamiętaj o odłączeniu go od œródła zasilania. Ze wzgledu na bliskoœć wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli uzradzenie jest wylączone.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

\* Uzradzenie moze byc używane przez dzieci powyżej 8 roku zycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wylączenie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczacych bezpiecznego korzystania z uzradzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywac uzradzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny byc przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru doroslych.

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

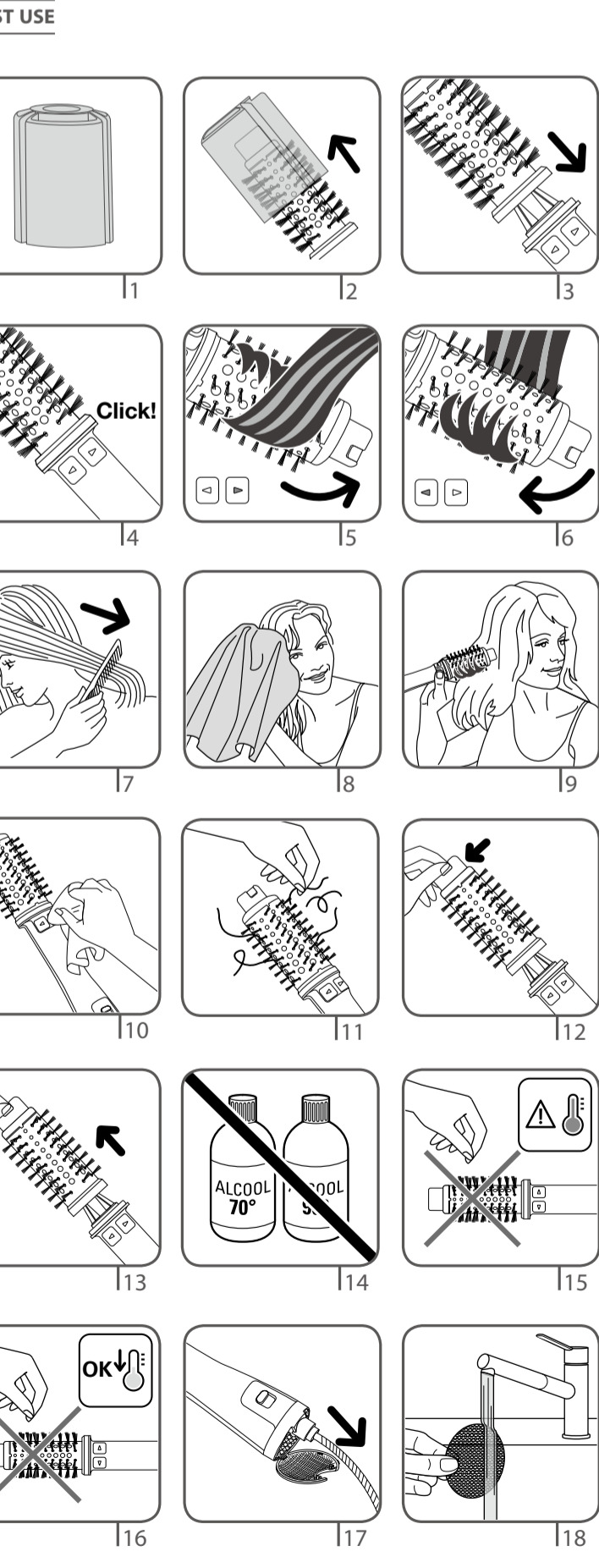
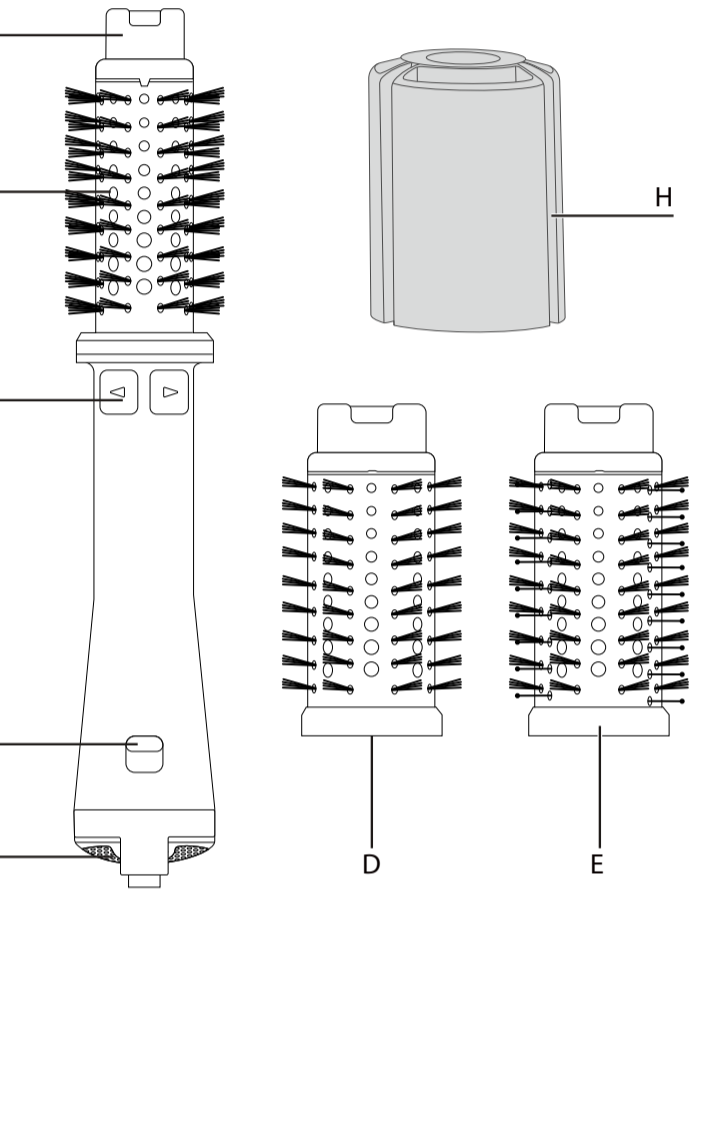
**Dozycim krajovj podliehajúcej rozporozradzenom evropskojm C. E.**

# Rowenta



Ultimate Experience Brush \*

www.rowenta.com
1.8001-47641



**☒** FR Selon modèle /
**EN** According to model /
**DE** Afhängig af model /
**NL** Afhankelijk van het model /
**IT** Secondo il modello /
**ES** Según modelo /
**PT** Conforme o modelo /
**EL** Ανάλογα με το μοντέλο /
**TR** Modele göre /
**NO** Avhengig av model /
**SV** BERÖRENDE PÅ MODELL /
**DA** Afhængigt af model /
**FI** Mallista riippuen /
**AR** حسب الموديل /
**RU** В зависимости от модели /
**UK** залежно від моделі /
**EL** σύμφωνα με το μοντέλο /
**LT** Priklausomai nuo modelio /
**LV** Atbilstoši modeļim /
**PL** w zależności od modelu /
**CS** Die modelu /
**SK** Podľa modelu /
**HU** Modeltől függően /
**BG** Според модела /
**RO** în funcție de model /
**SL** Odvisno od modela /
**SR** U zavisnosti od modela /
**HR** ovisno o modelu /
**BS** Ovisno o modelu

**5. UČESTVUJMO U ZAŠTITI OKOLIŠA**

Vaš aparat sadrži mnoge vrijedne materijale koji se mogu se reciklirati. Odnosite ga na za predviđeno mjesto.

**Ove upute nalaze se također i na našoj web stranici www.rowenta.com**

**JAMSTVO**

Ovaj proizvod je namijenjen isključivo kućnoj uporabi. Bilo kakva profesionalna, negrim-jerena ili uporaba koja nije u skladu s uputama za uporabu oslobađa proizvođača svake odgovornosti i jamstvo prestaje biti važeće.

**3. UPUTE ZA UPORABU**

Jedno uvježbavanje (2 do 3 postupka) je obično dovoljno da se savim ovlada uporabom.

**NASTAVCI ZA ČETKU**

3 četke posebno izrađene za svaku kosu: ravna/tanka kosa, neukrotiva kosa, šiške i kratka kosa.

\* Za očuvanje efikasnosti četki obavezno ih vraćajte u njihove štitnike (G), nakon svake uporabe.

KAKO DA POSTAVITI I SKINUTI ČETKE NA UREĐAJU (3, 4, 5, 6):

NAPOMENA! Nastavci za četku (C, D, E) vrlo su vrući tijekom uporabe. Budite pažljivi kada ih uklanjate.

**TEMPERATURA / BRZINA ZRAKA (B):**

**3 programa u skladu s vašom kosom daju željeni rezultat:**

SviLENKasta meka kosa: visoka temperatura i rotacija pri niskoj brzini

Volumen od korena: niska temperatura i rotacija pri visokoj brzini

\* Sjaj i učvršćivanje: niža temperatura za učvršćivanje frizure

**SMER ROTIRANJA (D):**

Ova funkcija vam omogućava da automatski uvijete pramen kose oko četke, te do obavite češkanje bez napora.

- Ako želite pokrenuti rotiranje, pritisnite tipku za odabir (A) u željenom smjeru (lijevo ili desno).

- Ne isključite iz utičnice povlačenjem kabla, već utikača.

- Ne koristite električni produžni kabl.

- Držite pritisnuta tijkom češkanje

- Ako želite zaustaviti rotiranje, otpustite pritisak

**ISTOVREMENO SUŠENJE I OBLIKOVANJE (7, 8, 9, 10)!**

**SUDJELUJMO U ZAŠTITI OKOLIŠA**

Vaš uređaj se sastoji od brojnih vrijednih materijala koje je moguće reciklirati i ponovno uporabiti.

Odnosite ga na mjesto namijenjeno odlaganju sličnog otpada.

**Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www.rowenta.com.**

**BS**

Prije prve uporabe, pažljivo pročitate upute za uporabu, kao i sigurnosne upute.

**1. OPĆI OPIS**

A - Tipka za rotaciju uljevo/udeso

B - Odabir programa

C - Mala četka

D - Velika četka bez plastičnih zubaca

E - Velika četka s plastičnim zupcima

F - Hladan vrh: bez rizika od nastanka opekotina

G - Odojivo stražnja rešetka

H - Štitnik za četku

**2. SIGURNOSNE UPUTE**

- U cilju vaše sigurnosti, ovaj uređaj je u skladu s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).

- Dijelovi uređaja postaju jako vrući tijekom uporabe. Izbjegavajte dodir s kožom. Osigurajte se da kabal za napajanje nikad ne bude u dodiru s vrućim dijelovima aparata.

- Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata.

- Svaka greška prilikom priključivanja, može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.

**• Radi dodatne zaštite, poželjno je u strujno kolo koje opskrbljuje kupatilo ugraditi zaštitnu strujnu sklopku (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savjet.**

- Instalacija aparata i njegova uporaba moraju u svakom slučaju biti u skladu s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

**• UPOZORENJE!** Simbol prekržižene kade za kupanje (ISO 7010-P026 (2011-05) na uređaju znači da se ovaj uređaj ne smije upotrebljavati u blizini kada za kupanje, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

**Za ostale zemlje koje ne podliježu propisima Evropske unije:**

- Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu okoristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s aparatom.

**• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon uporabe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.**

**Za zemlje koje podliježu propisima Evropske unije C & E:**

**• Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su primili detaljna uputstva kako da koriste aparat na siguran način i ako shvataju opasnosti do kojih bi moglo da dođe. Djeca ne smiju da se igraju s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smiju obavljati djeca bez nadzora.**

**• Ako je kabal za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.**

- Ne koristite svoj aparat i obratite se ovlaštenom servisnom centru ako je vaš aparat ispaó, ako ne funkcionira sigurno.

- Aparat je opremljen sistemom za toplotnu sigurnost. U slučaju pregrijavanja (npr, u slučaju začepjenosti stražnje rešetke), aparat će automatski prestati sa radom: obratite se ovlaštenom servisu.

- Aparat mora biti isključen iz mreže: pre čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja, čim ste ga prestali upotrebljavati.

- Ne koristite aparat ako je kabal oštećen.

- Ne uranjajte aparat u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode, čak ni prilikom čišćenja.

- Ne držite aparat za kućište, koje je vruće, nego za dršku.

- Ne isključuje aparat iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne koristite električni produžni kabal.

- Ne čistite aparat abrazivnim ili korozivnim proizvodima.

- Ne koristite aparat na temperaturi nižoj od 0°C i višoj od 35°C.

**GARANCIJA**

Vaš aparat je namijenjen samo za uporabu u domaćinstvu. Ne smije se koristiti u profesio-nalne svrhe. U slučaju neispravne uporabe, garancija se poništava.

**3. UPUTE ZA UPOTREBU**

Obično je potrebno određeno vrijeme uporabe (2 do 3 puta) za potpuno usvajanje njegove upotrebe.

**NASTAVCI ZA ČETKU**

Obično je posebno izrađene za svaki tip kose: ravna/tanka kosa, neukrotiva kosa, šiške i kratka kosa.

Da biste očuvali efikasnost četki, obavezno ih vraćajte u njihove zaštitne omote (H), nakon svake upotrebe.

POSTAVLIANJE I ODOJAVANJE ČETKE (3, 4, 5, 6):

NAPOMENA! Nastavci za četku (C, D, E) vrlo su vrući tokom uporabe. Budite pažljivi kada ih skidate.

**TEMPERATURA / BRZINA ZRAKA (B):**

**3 programa u skladu s vašom kosom pružaju željeni rezultat:**

SviLENKasta mekana kosa: visoka temperatura i rotacija pri niskoj brzini

Volumen od korijena: niska temperatura i rotacija pri visokoj brzini

\* Sjaj i učvršćivanje: niža temperatura za učvršćivanje frizure

**SMER ROTACIJE (D):**

Ova funkcija vam omogućava da automatski uvijete pramen kose oko četke, da biste učinkovito sušili i oblikovali vašu kosu.

- Za pokretanje rotacije, pritisnite tipku (A) u željenom smjeru rotacije (desno ili lijevo).

- Ne držite uređaj vlačnim rukama.

- Ne držite uređaj za kućište, koje je vruće, nego za ručku.

- Održavajte pritisak tokom češkanja.

- Da biste zaustavili rotaciju, otpustite tipku.

**ISTOVREMENO SUŠENJE I OBLIKOVANJE (7, 8, 9, 10)**

**2. VARNOSTNI NASVETI**

- Za zagotavljanje vaše varnosti ta naprava urezta veljavnim standardom i predpismom (direktive za nisko napetost, elektromagnetno zadržljivost, okoliše ...).

- Međ uporabo se pribor naprave zelo segreje. Izbogajte se stika u kožo. Pazite, da napajalni kabal nikoli ne pride u stik z vrućim dijelovi naprave.

- Preverite ali napajalna napetost vaše električne napeljavje urezta naprave.

- Napućna priključtev na omrežje lahko povzroči nepravilniva škoda, ki ni vključena v garancijo.

**• V električnem tokokrogu kopalnice, kate-rega delovni diferencni tok ne presega 30 mA, za dodatno varstveno priporočamo vgradnjo naprave na diferencni tok (RCD). Za nasvet vprašajte monterja.**

- Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi standardi v vaši državi.

**• OPOZORILO:** prečrtani simbol kopalne kadi (ISO 7010-P026 (2011-05)) na napravi pomeni, da te naprave ne smete uporabljati v bližini kopalnih kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

**Za države, kjer ne veljajo predpisi EU:**

- Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (ikamor so vključeni tudi otroci) z zmanjanimi fizičnimi, čulnimi ali duševnimi sposobnostimi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskrbite za nadzor otrok in preprečite, da se igrajo z napravo.

**• Kadar napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite, saj blizina vode predstavlja nevarnost tudi, kadar je naprava izključena.**

**Za države, kjer veljajo predpisi EU C & E:**

**• Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.**

**• Če je napajalni kabal naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblašeni servis ali ustrezno usposobljena oseba.**

- Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblašeni servisni center:

- v primeru padca naprave na tla.
- če ne deluje pravilno.
- Naprava je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregrejanja (zaradi zamaitave zadnje rešetke) se naprava avtomatsko zaustavi: obrnite se na pooblašeni servis.

- Napravo morate izključiti z omrežnega napajanja pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.

- Ne uporabljajte naprave, če je kabal poškodovan.

- Ne potaplajte je v vodo in ne postavljajte pod pipo, niti pri čišćenju.

- Ne držite je z vlažnimi rokami.

- Ne držite je za ohišje, ki je vroče, ampak za ročaj.

- Ne izključite je tako, da povlečete za kabal, ampak izvlecite vtičak.

- Na uporabljajte električnega podaljška.

- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.

- Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0°C in višja od 35°C.

**GARANCIJA**

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

**3. UPORABNI NASVETI**

Povsem normalno jo, da potrebujete nekaj uvajanja (2 do 3 seanse) za popolno zanesljivo obvladovanje izdelka.

**DODATKI**

3 kartače, ki so posebej prilagojene vsakemu tipu las: pusti/tanki lasje, neukrotljivi lasje, kratki lasje.

Da la ohranili učinkovitost kartač, jih po vsaki uporabi obvezno namazite v zanje izdelane ščitnike (H).

NAMESTITVE IN ODSTRANJEVANJE KRTAČ Z APARATA (3, 4, 5, 6):

OPOZORILO: dodatki za kartačo (C, D, E) se međ uporabo zelo segrejejo. Bodite pažljivi, ko jih odstranjujete.

**TEMPERATURA/MOĆ ZRAKA (B):**

**3 programi za izbrano pričekso:**

SviLNatno gladki lasje: visoka temperatura in počasna hitost vrtenja

Volumen za pri korjenih: niska temperatura in hitro vrtenje

\* Sjaj in obstojnost: niska temperatura za izboljšanje pričekse

**SMER VRTENJA (D):**

Ta funkcija omogoča, da samodejno zavrtite pramen las okoli kartača. In tako brez truda dosežete učinek kartačenja.

- Vrtenje kartač vklopite tako, da selektor (A) potisnete v smeri želenega vrtenja (desno ali levo).

- Med kartačenjem držite prst na tipki selektorja.

- Vrtenje kartač prekinete tako, da spustite tipko selektorja.

ISTOČASNO SUŠENJE IN OBLIKOVANJE (7, 8, 9, 10)!

**SODELUJMO PRI PRIZADEVANJUIH ZA ZAŠČITO OKOLJAJ**

Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.

Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblašeni servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

**Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com.**

**SR**

Pre uporabe aparata pročitate bezbednosno i uputstvo za upotrebu

**1. OPIS**

A - Taster za rotaciju ulevo/udeso

B - Izbor programa

C - Mala četka

D - Velika četka bez plastičnih zubaca

E - Velika četka s plastičnim zupcima

F - Hladan vrh: bez rizika od nastanka opekotina

G - Odojivo zadnja rešetka

H - Zaštita za četku

**2. BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**

- U cilju vaše bezbednosti, aparat je u skladu sa normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolini...).

- Tokom upotrebe, delovi aparata postaju veoma vrući i zato izbegavajte kontakt sa kožom. Vodite računa da kabal za napajanje nikada ne bude u kontaktu sa vrućim delovima aparata.

- Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata.

- Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.

**• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujno kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.**

- Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.

**• UPOZORENJE!** Simbol precrtane kade za kupanje (ISO 7010-P026 (2011-05) na uređaju znači da se ovaj uređaj ne sme da se upotrebljava u blizini kada za kupanje, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

**Za ostale zemlje koje ne podležu propisima Evropske unije:**

- Nije predviđeno da aparat koristi deca, hendikepirane osobe kao ni lica koja ne poznaju rad aparata.Može ga upotrebljavati samo u prisustvu osobe zadužene za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa uputstvom za upotrebu. Deca treba stalno nadzirati da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.

**• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz struje jer blizina vode**

**Za zemlje koje podležu propisima Evropske unije C & E:**

**• Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starosti 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili im se daju upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju s time povezane opasnosti. Djeca ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.**

**• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.**

- Ne rabite svoj uređaj i obratite se ovlaštenom servisnom centru:

- ako je vaš uređaj doživio pad,
- u slučaju neispravnog rada.

- Uređaj je opremljen sustavom za toplinsku sigurnost. U slučaju pregrijavanja (zbog, primjerice, začepjenosti stražnje rešetke), uređaj te se automatski zaustavi: obratite se ovlaštenome servisu.

- Aparat mora biti isključen iz mreže: pre čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja, čim ste ga prestali upotrebljavati.

- Ne koristite aparat ako je kabal oštećen.

- Ne uranjajte niti stavljajte uređaj pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite uređaj vlačnim rukama.

- Ne isključuje iz mreže povlačenjem za priključni vod, nego povlačenjem za utičnicu.

- Ne rabite produžni priključni vod.

- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim sredstvima.

**GARANCIJA**

Vaš aparat namenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu. On ne može da se koristi za profesionalne svrhe. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

**3. UPUTSTVA ZA UPOTREBU**

Neophodno je da ga koristite 2-3 puta pre nego što potpuno ovladate njime.

**NASTAVCI ZA ČETKU**

3 četke posebno izrađene za svaki tip kose: ravna/tanka kosa, neukrotiva kosa, šiške i kratka kosa.